

لفظ (الثقافة) في العربية وارتباطها بشجاعة العربي من منظور دلالي تاريخي

د. سليم مزهود

المركز الجامعي عبد الحفيظ بالوصوف. ميلة (الجزائر)

الملخص:

تهدف الورقة البحثية إلى تبيان ارتباط الفعل (ثقف) بالقوة والشجاعة التي عُرف بها الرجل العربي منذ العصر الجاهلي، وبقيت صفة الشجاعة خُلُقًا أصيلاً في الرجل العربي الأصيل مع مرور الزمان ما ارتبطت بثقافته، وتهدف الورقة البحثية أيضاً إلى تبيان هذا الارتباط بين الثقافة والشجاعة في الشعر والأدب، من منظور دلالي تاريخي، من خلال تتبع الآثار والإيحاءات الدلالية لاستعمال لفظ (ثقف) ومشتقاته في الشعر والأدب والمعاجم العربية من العصر الجاهلي حتى القرن الواحد والعشرين، مع الاكتفاء بنماذج توضيحية.

الكلمات المفاتيح: الثقافة، اللغة العربية، شجاعة العربي، القوة، السعة، الشعر والأدب

Abstract:

The research aims to explain the connection of the verb (Tha - Qi - Fa) with the strength and courage that the Arab person has known since the pre-Islamic era, and courage remains an authentic characteristic in the authentic heritage. The Arab person, over time, has always been linked to his culture. The research also aims to show this connection between culture and courage in poetry. And literature from a historical semantic perspective by tracing the effects and semantic connotations of using the word (Thaqafa/ Culture) and its derivatives in Arabic poetry, literature, and dictionaries from the pre-Islamic era until the twenty-first century, with illustrative examples only.

Keywords: Culture, Arabic language, Arab courage, Strength, Erudition, Poetry and literature

تمهيد: تهدف هذا المداخلة إلى الكشف عن شجاعة اللغة العربية، من خلال ثقافة الرجل العربي منذ العصر الجاهلي، وارتباطها بشجاعته من منظور دلالي تاريخي، إذ يدرس المدخل (تَقَفَ) المرتبط بالشجاعة في المعجم العربي من القرن الثامن حتى العصر الحاضر، ثم يستكشف الاستعمال اللغوي كما عبّرت عنه آلاف كتب التراث الموجودة في الذخيرة التاريخية العربية، نماذج من تراث عربي مكتوب من الجاهلية حتى القرن الحادي والعشرين، ويختتم بملخص للإيحاءات الدلالية التي يحملها شجاعة الثقافة العربية المرتبطة بالرجل العربي العالم ولأديب والشاعر والحكيم الفارس.

1. دلالات المداخل المعجمية في العربية للفظ (تقف):

تَقَفَ الرَّجُلُ صَارَ حَازِقًا فَطِنًا؛ تَقَفَ الْخَلُّ اشْتَدَّتْ حُمُوضَتُهُ فَصَارَ حَرِيْفًا لَذَاعًا؛ تَقَفَ الرَّجُلُ فِي الْحَرْبِ أَدْرَكَهُ؛ تَقَفَ الشَّيْءَ ظَفَرَ بِهِ؛ تَقَفَهُ خَاصَمَهُ؛ تَقَفَ الشَّيْءَ أَقَامَ الْمُعْوَجَّ مِنْهُ؛ تَقَفَ الْإِنْسَانُ أَدَبَهُ وَعَلَّمَهُ؛ التَّقَافَةُ؛ علوم ومعارف وفنون يُطَلَّبُ الْحَدِّقُ فِيهَا؛ التَّقَافُ أَدَاةٌ مِنْ خَشَبٍ أَوْ حَدِيدٍ تُنْقَفُ بِهَا الرِّمَاحُ لِتَسْتَوِيَ وَتَعْتَدِلَ؛ الْمُتَقَافَةُ الْمُلَاعَبَةُ بِالسِّيفِ¹.

لا شك في أن ما ينتظم هذه القائمة هو معنى القوة والشدة. ففي العربية، تقبُّ النار شدةً اتقادها، وتقبُّ الريح شدةً سطوعها، وتقبُّ الناقة شدةً نزول لبنها وغزارتها، وتقبُّ الشيء استخدام القوة لخرقه. كما أن تقفَ الخلل هو اشتداد حموضته، وتقفَ الرمح الشدُّ عليه لتسويته وثقالته الشيء اشتداده ورُجحان وزنه².

إذًا؛ فالجذور التي تبدأ بالناء والقاف في العربية تدلُّ على الشدة والقوة، وقد تطوّر هذا المعنى في العربية طبقاً للحاجات، لكنّه ظلّ لصيقاً بمعنى الجذر ولم تبتعد معانيه عن الدلالات الجديدة التي يستدعيها التطور والظروف الزمانية والمكانية، فقد ظل مفهوم الجذر "تقف" مرتبطاً بشجاعة العرب ورجالهم وفرسانهم وشعرائهم وأدبائهم وعلمائهم في المواقف والبيئات.

يرى الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت: 170هـ/786م) في معجم العين أنّ العرب في العصر العباسي الأول عرفوا للجذر "ث ق ف" فعلاً واحداً على وزن فَعَلَ وخمسة أسماء ومصادر وصفات على وزن فَعَلَ، فَعِيلٌ، فَعِيلٌ، فَعَالَةٌ، فَعَالٌ (وجمع الوزن الأخير على أَفْعَلَةٍ وَفَعُلٌ)

1- مجموعة من مؤلفي مجمع اللغة العربية، مجمع اللغة العربية، دار الفكر، بيروت، 1972، ج1، ص198
2- أبو القاسم جار الله الزمخشري، أساس البلاغة، دار الكتب العلمية، بيروت، 1998، ج1، ص110

وهي: من الأفعال: تَقَفَ. ومن المصادر والأسماء والصفات: تَقَفٌ، تَقِيفٌ، تَقَافَةٌ، تَقَافٌ (وجمعها: أتقفة وتُقْفٌ)¹. وهي على وزن فَعَلٌ وفِعَالٌ وفَعِيلٌ ومُفْعِلٌ من الأسماء والمصادر والأسماء والصفات، ولم نجد من الأفعال غير فَعَلَ (تَقَفَ).

قد يستشف من الصيغ القياسية أن ربّما استخدمت فَعَلَ (تَقَفَ)، فاشتق منها مُتَقَفٌ، لكننا لم نجد في نصوص الذخيرة ما يثبت ذلك، فهل كان هذا الوزن في طريقه إلى دخول الاستعمال اللغوي فدخلت أولا متَقَفٌ على وزن مُفْعَلٍ، ثم اشتق الناس منه تَقَفَ (فَعَلَ)؟ أم إنَّ تَقَفَ كانت في لغة العامة لكنّها لم تدخل الفصحى بعد؟ أم إن نصوص ذخيرتنا يعنورها قصورٌ في التمثيل للغة المستعملة؟

فبعد مزيد على مئة عام، رأى أحمد بن فارس (ت395هـ/1004م) في مقاييس اللغة أن تَقَفَ استمرت في الاستعمال ودخل معها فَعَلَ (تَقَفَ)، وقد وافقه معاصره اسماعيل بن حماد الجوهري في الصحاح تاج اللغة وسراج العربية. وأضاف أن (فَعَلَ، تَقَفَ) دخلت في الاستعمال في عصره كذلك، وقد أكّدت الذخيرة اللغوية التاريخية صحة ما ذهب إليه الاثنان من أن (تَقَفَ) دخلت في الاستعمال اللغوي في ذلك العصر، ومع ذلك يرى علماء اللغة أن الاختلاف في حركة عين الفعل اختلاف لهجي لا دلالي؛ لعله كان موجوداً في زمن الخليل وما قبله، فاكتفى بالعين المكسورة لأنه يعدّها الأفتح.

ورأى ابن فارس في مقاييس اللغة أن (تَقَفًا) دخلت على الصفات والمصادر، لكن الجوهري أضاف أن (مُتَقَفَةٌ وتَقِيفٌ) دخلتا أيضا إلى الاستعمال في عصرهما.

ورصد محمد بن علي بن مكرم بن منظور (ت711هـ/1311م) بع ثلاثمائة عام في لسان العرب أن (تَقَفَ وتَقَفَ) استمرت في الاستخدام، وأهمل (تَقَفَ)، لكنه رأى أن المصادر والأسماء والصفات توسعت في عصره، فقد رصد إضافة (تُقُوفَةٌ وتَقَفٌ وتَقِيفٌ وتَقَافَةٌ وتَقَافٌ ومُتَقَفَةٌ) واستمرار استخدام (تَقَافَةٌ وتَقَافٌ وتَقِيفٌ ومُتَقَافَةٌ وتَقَفٌ وتَقِيفٌ) في عصره. تَقَفَ الشَّيْءُ تَقَفًا وتَقَافًا وتُقُوفَةً: حَدَقَهُ. وَرَجُلٌ تَقَفٌ، وَتَقِفٌ وَتَقَفٌ: حَاقِقٌ فَهْمٌ، وَأَتْبَعُوهُ فَقَالُوا تَقَفٌ لَقَفٌ. وَقَالَ أَبُو زَيْدٍ: رَجُلٌ تَقَفٌ لَقَفٌ رَامٍ رَاوٍ. اللَّحْيَانِيُّ: رَجُلٌ تَقَفٌ لَقَفٌ وَتَقِفٌ لَقَفٌ وَتَقِيفٌ لَقِيفٌ بَيْنَ التَّقَافَةِ وَالتَّقَافَةِ. ابْنُ السَّكَيْتِ: رَجُلٌ تَقَفٌ لَقَفٌ إِذَا كَانَ ضَابِطًا لِمَا يَحْوِيهِ

1- الفراهيدي الخليل بن أحمد، العين، تح إبراهيم السامرائي، مهدي المخزومي، دار ومكتبة هلال، بيروت، (د.ت)، ج5، ص139

قَائِمًا بِهِ. وَيُقَالُ: تَقَفَ الشَّيْءُ وَهُوَ سُرْعَةُ التَّعَلُّمِ. ابْنُ دُرَيْدٍ: تَقَفْتُ الشَّيْءَ حَذَقْتُهُ، وَتَقَفْتُهُ إِذَا ظَفَرْتَ بِهِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: فِيمَا تَنْقَفَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ. وَتَقَفَ الرَّجُلُ تَقَافَةً أَيْ صَارَ حَادِقًا خَفِيفًا مِثْلَ ضَخْمٍ، فَهُوَ ضَخْمٌ، وَمِنْهُ الْمُتَقَافَةُ. وَتَقَفَ أَيْضًا تَقَفًا مِثْلَ تَعَبَ تَعَبًا أَيْ صَارَ حَادِقًا فَطِنًا، فَهُوَ تَقَفٌ وَتَقَفٌ مِثْلُ حَذِرٍ وَحَذَرٍ وَنَدَسٍ وَنَدَسٍ؛ فَفِي حَدِيثِ الْهَجْرَةِ: وَهُوَ عَلَامٌ لَقِنٌ تَقَفٌ؛ أَيْ ذُو فِطْنَةٍ وَذَكَاءٍ، وَالْمُرَادُ أَنَّهُ تَأَبَّتِ الْمَعْرِفَةُ بِمَا يُحْتَاجُ إِلَيْهِ. وَفِي حَدِيثِ أُمِّ حَكِيمٍ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: إِنِّي حَصَانٌ فَمَا أَكَلَمُ، وَتَقَافٌ فَمَا أَعَلَمُ¹

وَتَقَفَ الْحَلُّ تَقَافَةً وَتَقَفَ، فَهُوَ تَقِيفٌ وَتَقِيفٌ، بِالنَّسْبِ، الْأَخِيرَةُ عَلَى النَّسَبِ: حَذَقَ وَحَمَضَ جِدًّا مِثْلَ بَصَلٍ حَرِيفٍ، قَالَ: وَلَيْسَ بِحَسَنِ. وَتَقَفَ الرَّجُلُ: ظَفَرَ بِهِ. وَتَقَفْتُهُ تَقَفًا مِثْلَ بَلَعْتُهُ بَلَعًا أَيْ صَادَفْتُهُ؛ وَقَالَ: فِيمَا تَنْقَفُونِي فَاقْتُلُونِي، ... فَإِنْ أَتَقَفَ فَسَوْفَ تَرَوْنَ بَالِي².

وَتَقَفْنَا فُلَانًا فِي مَوْضِعٍ كَذَا أَيْ أَخَذْنَاهُ، وَمَصْدَرُهُ التَّقْفُ. وَفِي التَّنْزِيلِ الْعَزِيزِ: وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقَفْتُمُوهُمْ. وَالتَّقَافُ وَالتَّقَافَةُ: الْعَمَلُ بِالسَّيْفِ؛ قَالَ: وَكَأَنَّ لَمَعَ بُرُوقِهَا، ... فِي الْجَوِّ، أَسْيَافُ الْمُتَقَافِ. وَفِي الْحَدِيثِ: إِذَا مَلَكَ اثْنَا عَشَرَ مِنْ بَنِي عَمْرٍو بَنِ كَعْبٍ كَانَ التَّقَفُ، وَالتَّقَافُ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ، يَعْنِي الْخِصَامَ وَالْجِلَادَ. وَالتَّقَافُ: حَدِيدَةٌ تَكُونُ مَعَ الْقَوَاسِ وَالرَّمَاكِ يُقَوْمُ بِهَا الشَّيْءُ الْمُعْوَجَّ. وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ: التَّقَافُ حَشْبَةٌ قَوِيَّةٌ قَدَّرَ الذَّرَاعُ فِي طَرَفِهَا حَرْقَ يَنْسَعُ لِلْقَوْسِ وَتُدْخَلُ فِيهِ عَلَى شُحُوبَتِهَا وَيُغَمَّرُ مِنْهَا حَيْثُ يُبْتَعَى أَنْ يُغَمَّرَ حَتَّى تَصِيرَ إِلَى مَا يُرَادُ مِنْهَا، وَلَا يُفْعَلُ ذَلِكَ بِالْقِسِيِّ وَلَا بِالرَّمَاكِ إِلَّا مَدْهُونَةً مَمْلُوءَةً أَوْ مَضْهُوبَةً عَلَى النَّارِ مُلَوَّحَةً، وَالْعَدْدُ أَتَقَفَةٌ، وَالْجَمْعُ تَقَفٌ، وَالتَّقَافُ: مَا تُسَوَّى بِهِ الرَّمَاكِ؛ وَمِنْهُ قَوْلُ عَمْرٍو: إِذَا عَضَّ التَّقَافُ بِهَا اِسْمَارَتْ ... تَشْجُ قَفَا الْمُتَقَفِ وَالْجَبِينَا³

وَتَقَفِيئُهَا: تَسْوِيئُهَا. وَفِي الْمَثَلِ: دَرَدَبَ لَمَّا عَضَّهُ التَّقَافُ؛ قَالَ: التَّقَافُ حَشْبَةٌ تَسْوَى بِهَا الرَّمَاكِ. وَفِي حَدِيثِ عَائِشَةَ تَصِفُ أَبَاهَا، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: وَأَقَامَ أَوْدَهُ بِتَقَافِهِ؛ التَّقَافُ مَا تُقَوْمُ بِهِ الرَّمَاكِ، تُرِيدُ أَنَّهُ سَوَّى عَوَجَ الْمُسْلِمِينَ. وَتَقِيفٌ: حَيٌّ مِنْ قَيْسٍ، وَقِيلَ أَبُو حَيٍّ مِنْ هَوَازِنَ، وَاسْمُهُ قَيْسِيٌّ، قَالَ: وَقَدْ يَكُونُ تَقِيفٌ اسْمًا لِلْقَبِيلَةِ، وَالْأَوَّلُ أَكْثَرُ. قَالَ سِيبَوَيْهِ: أَمَا قَوْلُهُمْ هَذِهِ تَقِيفٌ فَعَلَى إِرَادَةِ الْجَمَاعَةِ، وَإِنَّمَا قَالَ ذَلِكَ لِغَلْبَةِ التَّذْكِيرِ عَلَيْهِ، وَهُوَ مِمَّا لَا يُقَالُ فِيهِ مِنْ بَنِي فُلَانٍ، وَكَذَلِكَ كُلُّ مَا لَا يُقَالُ مِنْ بَنِي فُلَانٍ التَّذْكِيرُ فِيهِ أَغْلَبَ كَمَا ذُكِرَ فِي مَعَدٍّ وَفَرِيسٍ، قَالَ

1- ابن منظور محمد بن علي بن مكرم أبو الفضل، لسان العرب، دار صادر، بيروت، 1994، ج9، ص19

2- أبو نصر اسماعيل بن حماد الجوهري الفارابي، دار العلم للملايين، بيروت، 1987، ج4، ص1334

3- ابن منظور، المصدر السابق، ج9، ص20

كلوا هنيئاً وإن أثقفتُم بكلا .. مما تجيرُ بنو الرمداءِ فابتكلوا¹
وقد عني بذلك أنكم إن وثبتم على جار القوم فكلوا هنيئاً، وإن وجدتم غنيمة أو ظفرتُم
بغنيمة مما في جوار بني الرمداء، فخذوها.

والبكل؛ الغنيمة، وابتكلوا؛ أي فاغتموا. قوله: هنيئاً، أي يهزأ بهم ليحرّض على صخر
بني الرّمداء الذي أصاب فيهم رجلاً، وذلك أن مُزينة حَفَرُوا رجلاً، فوثب عليه صخر
فأكل ماله، فقال أبو المثلّم هذا يحضّض أولئك عليه، قال: ثم خرج صخرٌ بعد مُهاجاة
أبي المثلّم في نفرٍ، فأغاروا على بني المُصطلق وهم فخذ من خُزاعة، فأحاطوا به،
فاستبطأ أصحابه².

ودلت الكلمتان: (ثقاف ومثقف) على أسماء ذات في الشعر الجاهلي، فالثقافُ والمثقفُ
هما اسمان لأداتين شاع استعمالهما في الحروب، مما يؤكد ارتباط الجذر (ث ق ف)
بالقوة الشجاعة والأخذ الشديد، قال الشاعر الجاهليّ سلامةُ بنُ جندل
(ت23ق.ه/600م):

سوى الثقافُ قناها فهي محكّمة .. قليلةُ الزيع من سنّ وتركيب³

فالثقافُ خشبة في وسطها ثقب لتقويم الرماح إذا اعوجّت. كما جاء في معلقة عنترة
بن شداد (ت22ق.ه/601م):

ومدجج كره الكُماءة نزاله .. لا مُمعِن هترباً ولا مستسلمُ

جادت له كفي بعاجل طعنة .. بمتقف صدق الكُعوبِ مقوم

فشككت بالرمح الأصم ثيابه .. ليس الكريم على القنا بمُحرّم⁴

فما جادت يد عنترة إلا بطعنةٍ من رُمحٍ مقومٍ، لكنه استعمل الصفة مع حذف الموصوف
للدلالة على الرمح، فصارت كأنها اسمٌ له، وأصبحت (متقف) تعني رمحاً.

والمقصود بنزاله؛ أي منازلته في الحرب، ولا ممعن؛ أي مسرع، فيذهب ويعدو هرباً ولا يسلم
نفسه، ومتقف صدق؛ أي صلب، والكعوب؛ جمع كعب، وهي أنبوب الرمح والجمع أنابيب،

1- المصدر نفسه، ص235

2- المصدر نفسه، ص235

3- محمد بن الحسن الأحول، ديوان سلامة بن جندل، دار الكتاب العربي، بيروت، 1994، ص18

4- أبو عمرو الشيباني، شرح المعلقات التسع، تحقيق وشرح، عبد المجيد همو، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، ط1،
2001، ص242

وأما قوله؛ ليس الكريم على القنا بمحرم؛ أي ليس يمنعه كرمه من أن يقتل بالقنا فما عليه ذلك بحرام¹.

ف(تَقَفَ) هنا هي صيغة مصدر (تَقَفَ)، لكنها استعملت اسماً لعلم من الثلاثة (ضياءً وتَقَفَ وابن أبي عصام)، الذين تغيّبوا عن أوس بن خلفاء في غارته على يزيد بن الصعق الكلابي وجماعته. لكن معاصره ثعلبة بن صعير بن الخزاعي المازني استعمل "تقف" بمعنى "صلد" فقال:

وَمُعْبِرَةٌ سَوْمَ الْجُرَادِ وَرَعْنُهَا .. قَبْلَ الصَّبَاحِ بِشَيْئَانِ ضَامِرٍ
تَتَّقِي كَجَلْمُودِ الْقَذَافِ وَنَثْرَةٍ .. تَقْفٍ وَعَرَاصٍ الْمِهْرَةَ عَاتِرٍ²

فهو ردّ الجماعة المغيرة على قومه كالجراد يفرس ضامر القد بعيدة النظر، مُفَعَمَةَ النشاط مثل صخرةٍ مقدوفةٍ ودرعٍ صلدةٍ لا تُعَلَقُ بها السهام، وردهم برمح صلب شديد عراصٍ كثير الاضطراب³.

الخلاصة هي أنّ عرب الجاهلية استعملوا فعل الثقافة "تَقَفَ" و"أَتَقَفَ" بمعنى هو "أدرك أو ظفر" في المعارك وساحات القتال والصيد والتنافس، واستعملوا من المصادر والأسماء والصفات "تَقَافٌ" للدلالة على "أداة تسوى بها الرماح"، و"تَقَفٌ" على "صلد أو اسم علم" و"مُنَقَّفٌ أو مُنَقَّفةٌ" على "رُمح" أو على اسم مفعول بمعنى "مُقَوِّمٌ".

ويبدو أنّ إمساك الطرائد أو إدراكها والظفر بها كان يتطلب منهم استخدام الرماح المُنَقَّفة، لهذا فقد جاء الربط بين الإمساك بالشيء وتقويمه.

فلا شك أنّ مفهوم الثقافة منذ الجاهلية الأولى يرتبط في ذهن العربي بالإدراك والتقويم والصلابة والاستقامة.

2.2. بداية الإسلام والعصر الإسلامي:

استمر استعمال الفعل "تَقَفَ"، مرتبطاً بالقوة وشدة البأس، والوجود المتعلق بالحرب والقتال، ومن مثال ذلك أن وردت في القرآن الكريم في قوله تعالى: "وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقَفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجْنَاكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ"

1- أبو عمرو الشيباني، شرح المعطيات التسع، ص243

2- محمد بن المبارك بن محمد بن ميمون البغدادي، منتهى الطلب من أشعار العرب، المكتبة الشاملة، <https://shamela.ws/book/732/70> (د.ن.)، (د.ت.)، ص70

3- حسين ياغي، سليم مزهود، مقال دلالة الثقافة، ضمن الكتاب الجماعي؛ مقالات في اللغة؛ إشكالات ورؤى، دار البدر الساطع، الجزائر، 2016، ص35

يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ. فَإِنْ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ" (البقرة. 191-192)؛ أي حيث وجدتموهم، والآية الكريمة: "فَأَمَّا تَتَّقَنَّاهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ مَنِ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ" (الأنفال. 57)؛ أي فإمّا تدركنهم.

وفي قول حسان بن ثابت (ت 54هـ / 673م):

فإِنَّ أَبِي وَوَالِدُهُ وَعِرْضِي .. لِعَرْضِ مُحَمَّدٍ مِنْكُمْ وَقَاءُ

فَأَمَّا تَتَّقَنَّ بَنُو لُؤَيٍّ .. جُذَيْمَةً إِنْ قَتَلْتَهُمْ شَفَاءً¹

أي إن تُدرِك بنو لؤي قبيلة جذيمة، فإن في قتلهم شفاءً للصدر، وقد ورد البيتان في قصيدة مطولة يمدح حسان بن ثابت رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فيها، وذلك قبل فتح مكة ويهجو أبا سفيان بن حرب، وكان قد هجا النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قبل إسلامه، فيقول: فإمّا تتقن بنو لؤي... جذيمة إن قتلهم شفاء. وبنو لؤي: يرجع نسبهم إلى لؤي بن غالب بن فهر من قريش من عدنان، من سلسلة النسب النبوي، كنيته أبو كعب، كان التقدم في قريش لبنيه وبني بنيه، وهم بطون كثيرة².

واستعمل شعراء عرب الإسلام الفعل "تَقَفَ" أو "تَقَفَ" للدلالة على الفتك ورمي الخصوم، فقال الأعمش (ت. 7هـ/628م) مفتخرًا بحداقة أيدي جماعته حين يقطعون الرقاب بالسيوف فيرمون خصومهم موتى في مكانهم:

كم فيهم من فارسٍ يومَ الوغى .. تَقَفَ اليدين يَهْلُ بالإقصاء³

3.2. القرن السابع الميلادي: واستخدم عربُ القرن السابع مصدرًا جديدًا لم يرد في أدب العصر الجاهلي "تَقُوفَةٌ" التي هي مصدرٌ "فَعَلَ" للدلالة على الحداقة المرتبطة بالشجاعة، فقال أبو ذؤيب الهذلي (ت. 26هـ/646م) يصف ما عمله الخالدي للحصول على فرصة من عسل النحل تجنّب حرامًا اقتطافها فراق له شكلها أما الخالدي فعلقَ حبلًا ليصل إليها واتقأ من تقوفته (حداقته) لكن خائفًا من أن تخونه الحبلُ فتقطع به: فقيل تجنّبها حرامًا وراقه ذراها مبيّنًا عرضها وانتصابها فأعلق أسباب المنية وارتضى تقوفته أن لم يخنه انقضابها⁴

1- جلال الدين السيوطي، شرح شواهد المغني، لجنة التراث العربي، 1966، ج2، ص851

2- عبد الله بن عباس بن عبد المطلب القرشي، غريب القرآن في شعر العرب، دار المعرفة، بيروت، 1950، ص129

3- ينظر، حسين ياغي، سليم مزهود، مقالات في اللغة؛ إشكالات ورؤى، ص36

4- ينظر، حسين ياغي، سليم مزهود، مقالات في اللغة؛ إشكالات ورؤى، ص37

واستخدموا أيضا اسم المفعول "مُتَّقَفٌ"، كما عربُ الجاهلية، اسماً للرمح المَقْوَمَة. فقال لبيد بن أبي ربيعة (ت.41هـ/661م):

وكل مُتَّقَفٍ لَدِنٍ وَعَضِبٍ .. تُدْرُ عَلَى مَضَارِبِهِ السَّمَامُ¹

4.2. القرن الثامن الميلادي: أما القرنُ الثامنُ فكان امتداداً للذي قبله من حيثُ استخدام بعض العرب التَّقَافَ والمُتَّقَفَ بمدلولاتها الجاهلية، المرتبطة بالقتال والشجاعة. فقال الفرزدق (ت.110هـ/728م) مثلاً:

وَأَضْيَافِ لَيْلٍ قَدْ نَقَلْنَا قِرَاهِمَ .. إِلَيْهِمْ فَأَتَلْنَا المَنَايَا وَأَتَلْنَا
قَرِينَاهُمْ المَأْثُورَةَ البَيْضَ قَبْلَهَا .. يُبْحِجُ العُرُوقَ الأَزَانِي المُنْتَقَفَ²

يُبْحِجُ؛ أي يسيل. والازناني الرماح، نسب إلى سيف بن ذي يزن. قال والمتقف؛ المقوم بالثقاف، وهو خشبة تسوى بها الرماح، حتى يستوي عوجها ويستقيم. قال أبو عبد الله الأيزني. قال والمأثورة يريد السيوف التي صقلت، حتى ظهر أثرها أي فرندها وحسنها الذي تراه في السيف، كأنه أرجل نمل، كذلك فسره الأصمعي وأبو عبيدة³، أي إنهم أحسنوا لضيوفهم بالسيوف البيض، بالمأثورة، وبالرماح اليزنية المَقْوَمَة التي تُسِيلُ دماء عروقهم، واستخدمها بعضهم الآخر بمدلولات مجازية، فقال كُنَيْزُ عَزَة (ت.105هـ /723م) وهو يمدح عمر بن عبد العزيز:

وَقَلَّتْ فَصَدَقْتَ الذِّي قَلْتَ بِالذِّي .. فَعَلْتَ فَأَمْسَى رَاضِيًا كُلِّ مُسَلِّمٍ
أَلَا إِنَّمَا يَكْفِي الفَتَى بَعْدَ زِيغِهِ .. مِنَ الأَوْدِ البَاقِي ثِقَافُ المَقْوَمِ
وَمَا زِلْتُ سَبَاقًا إِلَى كُلِّ غَايَةٍ .. صَعَدْتُ بِهَا أَعْلَى البِنَاءِ بِسَلْمٍ⁴

كأن كثيراً يعني بهذا أن بني أمية قد كانوا في زيغ وجور حتى جاء عمر بن عبد العزيز فأصلح من أمرهم فكان بمنزلة الثقاف الذي يقوم به، أود القناة أي اعوجاجها وكان عمر بن عبد العزيز بمنزلة المقوم الذي ثقافه يصلح ما كان من اعوجاج الفتى وعني به أمر بني أمية قبله كله وكان كثير يتشيع معروفاً له ذلك⁵

1- لبيد بن ربيعة بن مالك، ديوان لبيد بن ربيعة العامري، دار المعرفة، ط1، 2004، ص124
2- أبو زيد محمد بن أبي الخطاب القرشي، جمهرة أشعار العرب، دار نهضة مصر، القاهرة، (د.ت)، ص706
3- أبو عبيدة معمر بن المثنى، شرح نقائض جرير والفرزدق، المجمع الثقافي، أبو ظبي، ط2، 1998، ج2، ص720
4- علي أبو الحسن البصري، الحماسة البصرية، عالم الكتب، بيروت، (د.ت)، ج1، ص194
5- عبد الله بن الطيب بن محمد المجذوب، المرشد إلى فهم أشعار العرب، دار الآثار الإسلامية، الكويت، ط2، 1989، ج4، ص841

5.2. القرن التاسع الميلادي: جاءت مشتقات التّف مرتبطة في معظم سياقاتها بالمعنوي لا بالمحسوس، فدلّت على قوة التهذيب والحذاقة والعدل والنفس ونحو ذلك. فابن عبد ربه (ت. 228هـ/860م) مدح الأمير الأندلسي عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن قائلاً:

يدبرُ ملك المغربيين، وإنه .. بتدبير ملك المشرقين خليقُ
تجلت دياجي الحيف عن نورِ عدله .. كما ذرّ في جنح الظلام شروقُ
وتقفَ سهم الدين بالعدلِ والنقى .. فهذا له نصلٌ وذلك فوق¹

أي إنّه قوي سهم الدين بعدله وتقواه. وكان ابن عبد ربه بهذا يفصح عما كان يُراود نفس العربي في عصره عندما شبه الشأن الديني بالشأن الحربي، فاستعار المفهوم الحسي للسهم للتعبير به عن سُلطة الدين.

واستخدم الجاحظُ (ت. 255هـ/868م) التثقيف في الرسائل بمعنى التعليم والتهذيب. فقال: "إن كان بحسن التعليم والتثقيف، فمن كان الله تعالى يخاطبه، ويتولى مناجاته دون أن يرسل إليه ملائكته ويبعث إليه رسله، أقرب منزلة، وأشرف مرتبة، وأحق بشرف التأديب وفضيلة التعليم"².

وشبه ابن قتيبة الدينوري (ت. 276هـ/868م) في الشعر والشعراء، الشعر بالرماح، بأن كلا منهما يحتاج التعديل والتهذيب، فقال: "فالمتكفّف هو الذي قوم شعره بالثقاف، ونقحه بطول التفتيش وأعاد فيه النظر بعد كل النظر، كزهير والحطيئة"³

كما ذكر ابن قتيبة في كتابه عيون الأخبار، باب التوسط في المداراة والحلم قائلاً: "وقال أبرويز لابنه: اجعل لاقتصادك السلطان على إفراطك، فإنك إذا قدرت الأمور على ذلك وزنتها بميزان الحكمة وقومتها تقويم الثقاف، ولم تجعل للندامة سلطاناً على الحلم"⁴، فهو يبين حاجة الأمور للتهذيب كحاجة الرماح للتقويم، فلم يعد التثقيف خاصاً بالرماح. إنما تجاوزه للشعر والفكر، إذ أصبحت ثقاف تُستخدم لتقويم الأدب والدين والفكر والنفس، ولم ينسوا المعنى القديم المحسوس فاستخدموا الثقاف خشبة لتسوية الرماح كذلك.

1- إحصان عباس، تاريخ الأدب الأندلسي؛ عصر سيادة قرطبة، دار الثقافة، بيروت، ط1، 1960، ص140

2- عمرو بن بحر أبو عثمان الجاحظ، رسائل الجاحظ، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1964، ج3، ص342

3- عبد الله بن مسلم بن قتيبة، الشعر والشعراء، دار الحديث، القاهرة، 2003، ج1، ص78

4- عبد الله بن مسلم بن قتيبة، عيون الأخبار، دار الكتب العلمية، بيروت، 1998، ج1، ص449

كما استخدمت ثقافة للتعبير عن العمل بالسيف، وذلك يحتاج إلى مهارة. ومن ذلك ما ورد في المواعظ والتعازي والوصايا للمبرد (ت. 285هـ/898م) عن مسلم بن عقبة المري عند وفاته إذ أوصى حُصين بن نمير لدى توليته: "ولا تمكن قريشاً من أذنك، فإنهم قوم خُدع. ليكن أمرُك الوقاف ثم الثقافة ثم الانصراف"¹.

واستعمل الجاحظ لفظ "الثقافة" في رسائله مرتبطةً بالإتقان والحزم والعزم والهمة العالية، وقوة اللُحظ والانتباه والذكاء والخبرة والبصيرة ونحو ذلك، فقال في رسائله: "ليس بدُّ لصاحب الحرب من الحلم والعلم، والحزم والعزم، والصبر والكتمان، ومن الثقافة وقلة الغفلة، وكثرة التجربة، ولا بد من البصر بالخيال والسلاح والخبرة بالرجال وبالبلاد والعلم بالمكان والزمان والمكايد، وبما فيه من صلاح هذه الأمور كلها"².

6.2. القرن العاشر الميلادي: أما في القرن العاشر، فشاع استخدام ثقف في هذا القرن بدلالاتها المعنوية التي ظهرت في القرن التاسع، وقد ابتدعت صيغة مطاوعة للوزن فعَل هي تفَعَل تثقّف، وظهرت أيضاً صيغة مزيدة جديدة من ثقف هي ثقّف التي تفيد المبادأة بعمل يحتمل الاستغراق والمشاركة، واستحدث كذلك اسم الفاعل من هذه الصيغة مثاقف³.

واستمرت الدلالات القديمة المرتبطة بتشذيب الرماح وتقويمها، ونشأت دلالات جديدة تؤكد الاتجاهات المعنوية التي اتخذها هذا الجذر، ومن تلك المعاني (تعلم) و(تحسن)، فقد ورد في ديوان المعاني لأبي هلال العسكري (ت. 395هـ/1005م): "فحاجة الأديب إلى هذا الفن شديدة وفاقتة إليه عتيده، وأولى ما يصنف ويؤلف ويقرب مأخذه ويسهل ما كانت الحاجة إليه هذه الحاجة فوقعت العناية عليه وانصرفت بالاهتمام إليه حتى تهذب وتثقّف وتشذب وتدانن شعبه وتقاربت سبله"⁴، فنتثقّف هنا تعني تحسن وأتقن.

وحملت دلالة المصدر تثقيف معنى "إطالة النظر" إضافة إلى (التعليم) و(التهذيب) التي استخدمت تثقف لها، فقد جاء في الوساطة بين المتنبّي وخصومه لأبي الحسن الجرجاني (ت. 392هـ/1001م): "وجملة القول في هذه الأبيات وأشباهاها أنه لو وفي فيها التهذيب حقه ولم يبخرس التثقيف شرطه، لانقطعت عنها ألسن العيب، وانسدّت دونها طرق الطعن"⁵.

1- محمد بن يزيد أبو العباس المبرد، التعازي والمرثي والمواظ والوصايا، نهضة مصر، القاهرة، ص 251
2- عمرو بن بحر أبو عثمان الجاحظ، رسائل الجاحظ، ج 1، ص 73
3- ينظر، حسين ياغي، سليم مزهود، مقالات في اللغة؛ إشكالات ورؤى، ص 36
4- أبو هلال الحسن العسكري، ديوان المعاني، دار الجيل، بيروت، ج 1، ص 13
5- أبو الحسن القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتنبّي وخصومه، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة، ص 415

واستجد من الأفعال ثاقف واسم الفاعل منها مثاقف والمصدر مثاقفة لتحمل دلالات جديدة؛ (العمل بالسيف) و(الطرد بالعصي) و(المقابلة). ففي الذخائر والبصائر لأبي حيان التوحيدي (ت.400هـ/1010م) في وصف السحب:

وكأنّ لمع بروقها .. في الجو أسياف المثاقف

ثم انبرت سحاً كبا .. كية بأربعة ذوارف¹

فلمعان البرق من السُحْب كلمعان السيوف بأيدي المتبارزين بها، والمطر كالدموع التي تنهل من الجوانب الأربعة للعينين.

7.2. القرنان الميلاديان؛ الحادي عشر والثاني عشر: أما في القرنين؛ الحادي عشر والثاني عشر الميلاديين، فقد صارت الثّقافُ -من حيث الدلالة- حديدة تُشَدَّبُ وتُقَوَّمُ بها الرماح بعد أن كانت في الجاهلية خشبية. فقد ذكر علي بن أحمد محمد بن علي الواحدي النيسابوري (ت.468هـ/1075م) في شرح ديوان المتنبي في تفسيره للبيت:

جوائل بالقنّيّ مثقفات .. كأنّ على عواملها الذبالا

"القني جمع القنا والجوائل الخيل تجول بأرماح فرسانها وهي مثقفة أي مقومة بالثقاف وهو الحديدي الذي يسوى به الرمح وشبهه أسنتها في اللمعان بالفتائل التي في السرج"². مع أنّ (ثقافة) سبق أن ظهرت في القرن التاسع، إلا أنها في الحادي عشر حملت دلالة إضافية متعلقة بالتحضر السلوكي كما ورد في (زهر الآداب وثمر الألباب) لأبي إسحاق الحُصري القيرواني (ت. 453هـ/1061م)؛ إذ قال إسماعيل بن إبراهيم البصري الحمدوني في طيلسان منحه إياه أحمد بن حرب المهلبى:

إنّ ابن حرب كساني .. ثوبا يطيل انحرافه

أظّل أدفع عنه .. وأتقي كل آفة

فقد تعلمت من .. خشيتي عليه الثقافة³

فالمقصود هنا لا يبعد أن يكون التحضر السلوكي. وورد في الكتاب عينه في وصف البلاغة ما يدلُّ أنّ الثقافة هي التعليم المكتمل كما يُطمَعُ المُهَرُّ بداية ترويضه بإتمام ثقافته.

1- علي أبو حيان التوحيدي، البصائر والذخائر، تحقيق وداد القاضي، دار صادر، بيروت، 1988، ج1، ص195

2- أبو حسن بن علي الواحدي، شرح ديوان المتنبي، الشاملة، <https://shamela.ws/book/754>، ص113

3- إبراهيم أبو إسحاق الحُصري القيرواني، زهر الآداب وثمر اللباب، دار الجيل، بيروت، (د.ت)، ج4، ص1118

وكذلك جد للتثقيف معنى التحصين الذي ارتبط بالرمح وعلاقتها بالدفاع والحماية. فما كان محصنا يشبه ما كان محميا بقوة الرماح¹.

8.2. القرن الثالث عشر الميلادي: أما في القرن الثالث عشر الميلادي؛ فقد جدّ معنى القوة لأنثقف والإمساك بسرعة لتثقف. فقد ذكر الوطواط (ت.718هـ/1318م) في مباحج الفكر ومناهج العبر في الوصف والتشبيه أن أبا إسحاق الصابي قال في رسالة طردية: "ومعنا فهود أخطف من البروق وأسرع من السهم حين المروق، وأنثقف من الليوث، أجرى من الغيوث وأمكر من الثعالب وأدب من العقارب، خصم الخصور، قب البطون، رقص المنون، حمر الآماق، حرز الأحداق، هرت الأشداق، عرض الجباه غلب الرقاب، كاشرة عن أنياب كالحراب تلحظ الطباء من أبعد غاياتها، وتعرف حسنها من أقصى نهاياتها، تتبع مراضها، وآثارها، وتشم روائحها وأنشأها"²،

ومعنى أنثقف؛ أي أقوى، فإنّ الليث قد ارتبط في الثقافة والرمح والقوة والتحصين والمتانة، لذا يتجلى أنّ صورة معنى الجذر الأصيلة مازالت في عقول المستخدمين من أبناء اللغة، وقد ورد في قصيدة لابن منير في مدح نور الدين زنكي في عيون الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية لأبي شامة المقدسي (ت.655هـ/1266م):

المجد ما ادرعت ثراك هضابه .. وتثقفك شعوبه وشعابه

ملك تكنف دين أحمد كنهه .. فأضاء نيره وصاحب شهابه³

أما في القرون؛ الرابع عشر والخامس عشر والسادس عشر الميلادية؛ فظهرت مشتقات للفعل "ثقف" للدلالة على التحصين والحسن والسجن والمكبل والضامر. واستمرت المعاني القديمة، ولا سيما العالم والمتعلم والمستقيم.

ففي حديث لسان الدين بن الخطيب (ت.776هـ/1374م) في الإحاطة في أخبار غرناطة عن محنة محمد بن أحمد العجيسي: "فصرف مأخوذاً عليه طريقه، منتبهاً رحله، منتهكة حرمة، وأسكن قرارة مطبق عميق القعر، مقفل المسلك، حريز القفل، ثاني اثنين، ولأيام قتل ثانية ذبحاً بمقرية من شفى تلك الركبة، وانقطع لشدة الثقافة أثره، وأيقن الناس بفوات الأمر

1- حسين ياغي، سليم مزهود، مقالات في اللغة إشكالات ورؤى، ص45

2- أبو إسحاق بن علي الوطواط، مباحج الفكر ومناهج العبر، الشاملة، <https://shamela.ws/book/771>، ص23

3- أبو شامة المقدسي، كتاب الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1997، ج1، ص282

فيه، ولزمان من محنته ظهرت عليه بركة سلفه في خبر ينظر بطرفه إلى الكرامة، فنجا ولا تسل كيف، وخلصه الله خلاصا جميلا، وقدم على الأندلس، والله ينفعه بمحنته"¹.
فالثقاف تعني؛ التحصين وزيادة الحرص فيه، وورد في الكتاب نفسه: "فتحت المهديّة على هيئة ذلك الفتح، وانصرف الناصر إلى تونس، ثم تفقد البلاد، وأحكم ثقافها"²، أي أحكم تحصينها.

9.2. القرون الميلادية؛ السابع عشر والثامن عشر والتاسع عشر: أما في القرون؛ السابع عشر والثامن عشر والتاسع عشر الميلادية، فقد ظهر في المعاني استخدام الثقاف بمعنى الخصام والمجادلة، إذ ورد في زهر الأكم في الأمثال والحكم لنور الدين اليوسي (ت1102هـ/1690م) في شرحه المثل: (درّب لَمّا عضّه الثقاف): "والثقاف بالكسر الخصام والمجادلة. ويقال: ثقّف كعلمه إذا صادفه أو أخذه أو أدركه وظفر به"³.

10.2. القرنان الميلاديان؛ العشرون والواحد والعشرون: وأما في القرنين؛ العشرين والحادي والعشرين الميلاديين، فقد أوردت المعجمات المعاصرة كثيرا من المشتقات القديمة بمعانيها القديمة على نحو: ثَقَّفَ وَثَقَّفَ وَثَقَّفَ وَثَقَّفَ وَثَقَّفَ وَثَقَّفَ وَثَقَّفَ وَثَقَّفَ وَثَقَّفَ، وجاء بعضها بمعان جديدة، -على نحو ما ورد في معجم اللغة العربية المعاصر لأحمد مختار عمر-: ثَقَّفَ؛ بمعنى "أقام المُعَوِّجَ"، و"أدب وهذّب وعلم"، و"المثاقفة بمعنى" اقتباس جماعة من ثقافة واحدة ثقافة جماعة أخرى أو قيام فرد أو جماعة بمواءمة أو نفسها مع الأنماط الاجتماعية السلوكية والقيم والتقاليد السائدة"، و"متقف بمعنى" متوسع ومتبحر في الثقافة والمطالعة"، و"ثقافوي" اسم منسوب إلى ثقافة" و"ثقاف بمعنى" ادعى الثقافة" وكذلك "تبادل الثقافة"، و"ثقاف بمعنى" تعلم وتدريب وتلقى العلم والمعرفة"، و"ثقاف مصدرا لثقاف، فجاء تثقيف البلاد بمعنى" إصلاح أمره وتقويته"، و"ثقافة"؛ "علوم ومعارف وفنون يدركها الفرد"، و"مجموع ما توصلت إليه أمة أو بلد في الأدب والفكر والصناعة والعلم والفن بهدف استنارة الذهن وتهذيب الذوق وتنمية ملكة النقد والحكم لدى الفرد والمجتمع" وبمعنى: "بيئة خلفها الإنسان بما فيها من منتجات مادية وغير مادية تنتقل من جيل إلى آخر، وتراث أدبي وفني ومسرحي"⁴.

1- لسان الدين ابن الخطيب، الإحاطة في أخبار غرناطة، دار الكتب العلمية، بيروت، 2004، ج3، ص77

2- المصدر نفسه، ج1، ص160

3- الحسن أبو علي نور الدين اليوسي، زهر الأكم في الأمثال والحكم، دار الثقافة، 1981، ج2، ص237

4- أحمد مختار عبد الحميد عمر، معجم اللغة العربية المعاصرة، ص318-319

3. الخاتمة:

دلّت لفظة (تقف) بمختلف مشتقاتها منذ العصر الجاهلي على الشدة والقوة، المرتبطة بشجاعة العرب منذ ذلك الزمان، وأخلاقهم في الحرب، المتمثلة في الحزم والعزم وعدم التراجع، مع الحفاظ على قيم هذه الشجاعة في التعامل اللين مع الأطفال والشيوخ والنساء، إلا في استثناءات قليلة لم تكن مقصودة في ذاتها.

وكانت لفظة "تقف" بمشتقاتها حسية، ثم أصبحت حسية ومعنوية، مع مرور الزمان، لكنها لم تتخلّ عن معاني القوة والشجاعة والحزم والعزم والتقويم والعمل بالسيف، وظهرت معان جديدة لم تبتعد عن مظاهر القوة سواءً أكانت حسية أم معنوية، كالتحصين والحدافة والإتقان، ورجاحة العقل والتأمل بإطالة النظر، وحسن الفهم والتعلم والتهديب، ونحو ذلك. إذًا؛ فالثقافة في العربية قوة تؤخذ من العلم والتربية والتهديب والتأديب والتقويم والاستقامة والإتقان والحدافة والانضباط وجعل كل أمر في موضع المناسب له، والدقة، وعدم الخلط بين الجد والهزل، وتحصين المرء بالحكمة والحزم في مواطن الجدّ حتى لا يفشل في هدفه ومهمته.

5. قائمة المصادر والمراجع:

- (1) الأحول محمد بن الحسن، ديوان سلامة بن جندل، دار الكتاب العربي، بيروت، 1994
- (2) البصري علي أبو الحسن، الحماسة البصرية، عالم الكتب، بيروت، (د.ت)
- (3) التوحيدي علي أبو حيان، البصائر والذخائر، تحقيق وداد القاضي، دار صادر، بيروت، 1988
- (4) الجاحظ عمرو بن بحر أبو عثمان، رسائل الجاحظ، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1964
- (5) الجرجاني أبو الحسن القاضي، الوساطة بين المتنبّي وخصومه، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة
- (6) الجوهري أبو نصر اسماعيل بن حماد الفارابي، دار العلم للملايين، بيروت، 1987
- (7) الخطيب ابن لسان الدين، الإحاطة في أخبار غرناطة، دار الكتب العلمية، بيروت، 2004
- (8) ابن ربيعة ليبيد بن مالك، ديوان ليبيد بن ربيعة العامري، دار المعرفة، ط1، 2004
- (9) الزمخشري أبو القاسم جار الله، أساس البلاغة، دار الكتب العلمية، بيروت، 1998
- (10) السيوطي جلال الدين، شرح شواهد المغني، لجنة التراث العربي، 1966
- (11) الشيباني أبو عمرو، شرح المعلقات التسع، تحقيق وشرح، عبد المجيد همو، مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، بيروت، ط1، 2001
- (12) ابن عباس عبد الله بن عبد المطلب القرشي، غريب القرآن في شعر العرب، دار المعرفة، بيروت، 1950
- (13) عباس إحسان، تاريخ الأدب الأندلسي؛ عصر سيادة قرطبة، دار الثقافة، بيروت، ط1، 1960
- (14) العسكري أبو هلال الحسن، ديوان المعاني، دار الجيل، بيروت

- (15) **الفراهيدي** الخليل بن أحمد، العين، تح إبراهيم السامرائي، مهدي المخزومي، دار ومكتبة هلال، بيروت، (د.ت)
- (16) **الفيروزآبادي** محمد الدين محمد بن يعقوب، القاموس المحيط، دار الحديث، القاهرة، 2008
- (17) **ابن قتيبة** عبد الله بن مسلم، الشعر والشعراء، دار الحديث، القاهرة، 2003
- (18) **ابن قتيبة** عبد الله بن مسلم، عيون الأخبار، دار الكتب العلمية، بيروت، 1998
- (19) **القرشي** أبو زيد محمد بن أبي الخطاب، جمهرة أشعار العرب، دار نهضة مصر، القاهرة، (د.ت)
- (20) **القيرواني** إبراهيم أبو إسحاق الحُصري، زهر الآداب وثمر اللباب، دار الجيل، بيروت، (د.ت)
- (21) **ابن المبارك** محمد بن محمد بن ميمون البغدادي، منتهى الطلب من أشعار العرب، المكتبة الشاملة، <https://shamela.ws/book/732/70>، (د.ن)، (د.ت)
- (22) **المبرد** محمد بن يزيد أبو العباس، التعازي والمراثي والمواظ والوصايا، نهضة مصر، القاهرة
- (23) **ابن المثنى** أبو عبيدة معمر، شرح نقائض جرير والفرزدق، المجمع الثقافي، أبو ظبي، ط2، 1998
- (24) **المجنوب** عبد الله بن الطيب بن محمد، المرشد إلى فهم أشعار العرب، دار الآثار الإسلامية، الكويت، ط2، 1989
- (25) **مجموعة** من مؤلفي مجمع اللغة العربية، مجمع اللغة العربية، دار الفكر، بيروت، 1972، ج1
- (26) **مختار** عمر أحمد، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، القاهرة، 2008
- (27) **المقدسي** أبو شامة، كتاب الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1997
- (28) **ابن منظور** محمد بن علي بن مكرم أبو الفضل، لسان العرب، دار صادر، بيروت، 1994
- (29) **الهدلي** عمر ذو الكلب، ديوان الهدليين، ترتيب وتعليق، محمد محمود الشنقيطي، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، 1965
- (30) **الواحدي** أبو حسن بن علي، شرح ديوان المتنبي، الشاملة، <https://shamela.ws/book/754>
- (31) **الوطواط** أبو إسحاق بن علي، مباحج الفكر ومناهج العبر، الشاملة، <https://shamela.ws/book/771>
- (32) **ياغي** حسين، **مزهود** سليم، مقال دلالة الثقافة، ضمن الكتاب الجماعي؛ مقالات في اللغة؛ إشكالات ورؤى، دار البدر الساطع، الجزائر، 2016
- (33) **اليوسي** الحسن أبو علي نور الدين، زهر الأكم في الأمثال والحكم، دار الثقافة، 1981